## **Amtsblatt**

## für den Salzlandkreis





9. Jahrgang

Bernburg (Saale), 19. August 2015

Nummer 37

### INHALT

#### A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 25.08.2015

289

# B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

#### Stadt Bernburg (Saale)

 Nichtöffentliche außerordentliche Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses am 25.08.2015 289

 Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) am 27.08.2015 290

### C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

#### Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethe"

49. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" am 28.08.2015 und 50. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" am 15.09.2015

292

## D. Sonstige Mitteilungen

#### Impressum

Herausgeber und Herstellung: Erscheinungsweise: Bezug: Salzlandkreis nach Bedarf

Salzlandkreis, 11 Fachdienst Zentraler Service, 11.3 SG Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

## A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

## Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 25.08.2015

Datum: Dienstag, dem 25.08.2015,

um 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1,

Raum 412 (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg

(Saale)

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

- 1. Geschäftsordnung
- 1.1. Eröffnung der Sitzung
- 1.2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3. Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 14.07.2015
- Aufhebung der Richtlinie zur Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes vom 12.12.2013 Beschlussvorlage B/0258/2015
- "Teilplan Beratungsstellen (Sozialplanung/Jugendhilfeplanung)", "Teilplan Förderung der Jugend" in Umsetzung des Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Familienförderung des Landes Sachsen-Anhalt und zur Neuordnung der Förderung sozialer Beratungsstellen Beschlussvorlage B/0261/2015
- Fachliches Konzept zur weiteren Gestaltung der Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes im Salzlandkreis – mündliche Information

- 5. Anfragen und Anregungen
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

#### Nichtöffentlicher Teil:

- 7. Geschäftsordnung
- 7.1. Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 8. Anfragen und Anregungen
- Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Uwe Grenzau Stellv. Ausschussvorsitzender

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

#### Stadt Bernburg (Saale)

 Nichtöffentliche außerordentliche Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses am 25.08.2015

Am 25. August 2015, findet um 16:30 Uhr, im großen Sitzungssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale), eine nichtöffentliche außerordentliche Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) statt.

#### Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung

#### Zur Tagesordnung:

Beschlussvorlage-Nr. 283/2015
 Einvernehmenserteilung zu den Vereinbarungen nach § 11a Kinderförderungsgesetz für städtische Kindertageseinrichtungen

- Beschlussvorlage-Nr. 284/2015
   Einvernehmenserteilung zu den Vereinbarungen nach § 11a Kinderförderungsgesetz für Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft
- 3. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Thomas Gruschka gez. Henry Schütze Ausschussvorsitzender Oberbürgermeister

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) am 27.08.2015

Sitzungstag: 27.08.2015

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus I,

Großer Sitzungssaal, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale)

### ÖFFENTLICHER TEIL:

#### Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA,
- b) Protokollgenehmigung der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 02.07.2015,
- c) Bekanntgabe über die im nichtöffentlichen Teil der Stadtratssitzung vom 02.07.2015 gefassten Beschlüsse,
- d) Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse.
- e) Bericht der Verwaltung über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale),
- f) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung.

#### Zur öffentlichen Tagesordnung:

- Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs.
   KVG LSA
- Abberufung eines sachkundigen Einwohners des Planungs- und Umweltausschusses der Stadt Bernburg (Saale) und gleichzeitige Neuberufung Beschlussvorlage Nr. 272/15
- Jahresabschluss 2014 der Bernburger Wohnstätten GmbH Beschlussvorlage Nr. 247/15
- Jahresabschluss 2014 der Bernburger Freizeit GmbH Beschlussvorlage Nr. 248/15
- Jahresabschluss 2014 der indigo innovationspark gmbh Beschlussvorlage Nr. 249/15
- Jahresabschluss 2014 der Stadtwerke Bernburg GmbH Informationsvorlage Nr. 53/15
- 7. Jahresabschluss 2014 der Bernburger Theater- und Veranstaltungs GmbH Informationsvorlage Nr. 54/15
- 8. Jahresabschluss 2013 des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" Informationsvorlage Nr. 56/15
- Abberufung des bisherigen stellv. Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Bernburg (Saale) Beschlussvorlage Nr. 254/15
- Annahme einer Spende für die Ortsfeuerwehr Aderstedt Beschlussvorlage Nr. 258/15
- Annahme einer Spende für die Ortsfeuerwehr Peißen Beschlussvorlage Nr. 263/15
- Annahme einer Spende für die Ortsfeuerwehr Preußlitz Beschlussvorlage Nr. 269/15

- Annahme einer Zuwendung nach § 99
   Abs. 6 KVG LSA Gewinnausschüttung ÖSA 2014
   Beschlussvorlage Nr. 264/15
- Neuberufung eines Vertreters der Stadt Bernburg (Saale) im Aufsichtsrat der Bernburger Wohnstätten GmbH Beschlussvorlage Nr. 268/15
- Durchführung des Bernburger Heele-Christ-Marktes durch die Bernburger Freizeit GmbH Beschlussvorlage Nr. 267/15
- 16. Eilentscheidung des Oberbürgermeisters gem. § 65 Abs. 4 KVG LSA über eine außerplanmäßige Ausgabe "Zuschuss Architektenwettbewerb Mut zur Lücke: Mauerstraße 2" Informationsvorlage Nr. 58/15
- Überplanmäßige Verpflichtungsermächtigung für die L149
   Beschlussvorlage Nr. 286/15 <u>Tischvorlage</u>
- 18. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### NICHTÖFFENTLICHER TEIL:

Zur nichtöffentlichen Geschäftsordnung:

- g) Protokollgenehmigung der nichtöffentlichen Sitzungen des Stadtrates vom 02.07.2015,
- Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung.

### Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

- Ausbau Fischergasse/Mühlstraße, hier: Vergabe Beschlussvorlage Nr. 265/15
- Erwerb des Grundstücks in Bernburg (Saale), Breite Str. 58 (Grundstücksteil ehem. Scheune)
   Beschlussvorlage Nr. 274/15

- Einvernehmenserteilung zur den Vereinbarungen gem. § 11a Kinderförderungsgesetz für städtische Kindertageseinrichtungen
  Beschlussvorlage Nr. 283/15
- Einvernehmenserteilung zur den Vereinbarungen gem. § 11a Kinderförderungsgesetz für Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft Beschlussvorlage Nr. 284/15
- 23. Unterrichtung der Stadtratsmitglieder durch die Vertreter der Stadt Bernburg (Saale) in der Verbandsversammlung des AZV "Ziethetal" gem. § 11 Abs. 3 GKG LSA über die Verbandsversammlung vom 11.06.2015 Informationsvorlage Nr. 57/15
- 24. Unterrichtung der Stadtratsmitglieder durch den Vertreter der Stadt Bernburg (Saale) in der Verbandsversammlung des WZV "Saale-Fuhne-Ziethe" gem. § 11 Abs. 3 GKG LSA über die 48. Verbandsversammlung vom 10.07.2015 Informationsvorlage Nr. 60/15
- 25. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

In Vertretung

gez. Jürgen Weigelt gez. Paul Koller Stadtratsvorsitzender Stellv. Oberbürgermeister

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <a href="https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2015.html">https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2015.html</a> eingesehen werden.

## C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethe"

- 49. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" am 28.08.2015 und 50. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" am 15.09.2015
- I. Die 49. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" findet

am 28. August 2015, 10:00 Uhr, in der Geschäftsstelle des Verbandes, Köthensche Straße 54 in 06406 Bernburg (Saale) statt.

Zur Geschäftsordnung:

- a) Begrüßung
- b) Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen
- c) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- d) Bestätigung des Protokolls der 48. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" vom 10. Juli 2015

### Zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

#### TOP 1 Bürgeranfragen

TOP 2 Zulassungsbeschluss der Bewerbungen aufgrund der öffentlichen Ausschreibung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" für die Stelle der hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführerin/ des hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführers

im Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethe" Beschlussvorlage-Nr. 347/2015

TOP 3 Informationen, Anregungen, Sonstiges

#### Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

- TOP 1 Beabsichtigte Einstufung des Amtes des Verbandsgeschäftsführers
  Beschlussvorlage-Nr.: 346/2015
- TOP 2 Vergabeangelegenheiten
  Beschluss über die Vergabe Ausbau der Fischergasse Mühlstraße in 06406 Bernburg (Saale),
  Baulos 6 Regenwasserkanal
  Beschlussvorlage-Nr. 356/2015
- TOP 3 Informationen, Anregungen, Sonstiges
- II. Die 50. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe" findet

am 15. September 2015, 16:00 Uhr, in der Geschäftsstelle des Verbandes, Köthensche Straße 54 in 06406 Bernburg (Saale) statt.

Zur Geschäftsordnung:

- a) Begrüßung
- Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen
- c) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- d) Bestätigung des Protokolls der 49.
   Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes
   "Saale-Fuhne-Ziethe" vom 28. August 2015

#### Zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- TOP 1 Bürgeranfragen
- TOP 2 Bericht des stellvertretenden Geschäftsführers über die Ausführung gefasster Beschlüsse und die Lage des Verbandes
- TOP 3 Beschluss über den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2013 und die Entlastung des Geschäftsführers für das Wirtschaftsjahr 2013 Beschlussvorlage-Nr. 351/2015
  - TOP 4 Beschluss über den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2014 und die Entlastung des Geschäftsführers für das Wirtschaftsjahr 2014

    Beschlussvorlage-Nr. 352/2015
- TOP 5 Wirtschaftsplan 2016 (Informationsvorlage)
  Beschlussvorlage–Nr. 353/2015
- TOP 6 Vorstellung der Kandidaten für die Wahl der hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführerin/ des hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführers im Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethe" Informationsvorlage–Nr.-354/2015
- TOP 7 Wahl der hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführerin/ des hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführers im Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethe"
  Beschlussvorlage-Nr. 355/2015
- TOP 8 Informationen, Anregungen, Sonstiges

#### Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

TOP 1 Vergabeangelegenheiten
1.1 Beschluss über die Vergabe
einer Rahmenvertragsleistung
Havarie Beseitigung – Bau Trinkund Abwasser
Beschlussvorlage-Nr.-348/2015

- 1.2 Beschluss über die Vergabe einer Rahmenvertragsleistung Elektro- und MSR Leistung Trink- und Abwasser Beschlussvorlage-Nr. 349/2015
- 1.3 Beschluss über die Vergabe der Bewachungsleistungen und Alarmaufschaltungen für ausgewählte Objekte des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethe"
  Beschlussvorlage-Nr. 357/2015
- TOP 2 Finanzangelegenheiten
  Beschluss über die Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung der Investitionen 2015
  Beschlussvorlage-Nr. 350/2015
- TOP 3 Informationen, Anregungen, Sonstiges

Freundliche Grüße

gez. Mannich Vorsitzender der Verbandsversammlung